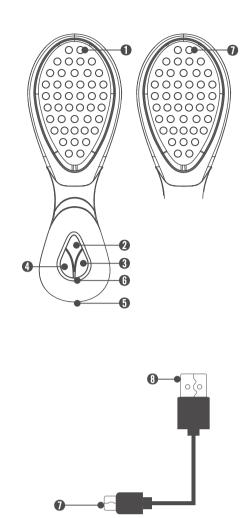


Ultra Photon Light

Red & Blue Light Skin Treatment







EN User Guide

Thank you for purchasing this Lifetrons[®] product. This user guide outlines the operating procedures and safety precautions. Please read it carefully to make sure you are using your product properly and retain it for future

How to Use
A. Select one of the two heads
Choose your own color head (1) (red head) or (2) (blue head).

- B. Red light mode

 1. Please use makeup remover and cleanse the skin.

 2. Hold the main unit on the bottom with right hand and pinch the \$\mathbb{0}\$ by the left hand. Load the unit on the top with the head and hear the pop sound when it fits.

 3. Wear the goggles.

 4. Press \$\mathbb{0}\$ blue LED is always on) Di to start, \$\mathbb{0}\$ is on, defaults to the last selected working mode.

 5. Move the \$\mathbb{0}\$ from about 5 cm to the face, and move slowly from bottom to top.

C. Blue light mode

- C. Blue light mode

 1. Please use makeup remover and cleanse the skin.

 2. The right hand holding the host, left hand pinch into the host, pull it out, hear pop sound once been sucked
- place.
 3. Wear the goggles.
 4. Press @ (blue LED is on) with Di sound to start, @ always
- on, the default mode is selected.

 5. Hold away from the facial skin about 5 cm, slowly move it from bottom to top.

- D. Treatment time setting

 1. In the standby mode, press ②, the first level blue LED will be on. After 1 minute, the device will beep three times consecutively.

 2. In the first level position, press ②, the second level blue LED will be on. After 3 minutes, the device will beep for three times consecutively.

 3. In the 2 nd level position, press ②, the third level blue LED will be on. After 5 minutes, the device will beep for three times consecutively.
- three times consecutively.

 4. In the third level position, press ②, the fourth level blue LED will be on. After 12 minutes, the device will beep for
- three times consecutively.

 5. In the fourth position, press ②, the L level blue LED will be on. After 120 minutes, the device will beep for three
- times consecutively.

 6. In the L position, press 2 to enter standby mode. After 1 minute, the device will beep for three times consecutively

E. Pulse light mode

1. In any operating mode, press ③ once (blue LED is on) to enter pulsed mode, ❶ blinks.

2. Press ⑤ (blue LED goes off) again for a "Di" sound, you can return to the working mode, ❶ is on.

F. Shutdown

1. In any operating mode, press , it will beeps three times consecutively and then turn off.

2. In any operating mode, after setting the timing, the device will beep three times consecutively after closing it.

G. Charging 1. Connect () (mini USB plug) and () (mini USB connector). 2. Connect () (USB plug) to a powered USB port (for example, an AC adapter with an USB power supply).

H. Battery Indicator Low Battery: (§ (Green LED) blinks During charging: (§ (red LED) is on Battery full: (§ (red LED) goes out

感谢您购买 Lifetrons® 产品。本指南概述了操作方法和安全守则。请仔细阅读以正确使用产品,请妥善保留本手册以

如何使用 A. 选择彩光头 选择适合自己的彩光头❶(红光头)或者��(蓝光头)。

- B. 红光模式 1. 使用前请卸妆并清洁皮肤。 2. 右手握住主机,左手捏住❶装入主机,从上往下装入主机,加,"啪"一声,吸合到位后即可。
- が、呼到 100 一戸、吸言到100日中リ。 3. 帯上眼罩。 4. 按一下金(蓝色LED常亮) 161 一声开机,●常亮,默 认进入上一次选择的工作模式。 5. 将●距离脸部肌肤约5厘米处,慢慢移动从下到上护理。

- C. 蓝光模式 1. 使用前请卸妆并清洁皮肤。 2. 右手握住主机,左手捏住¶装入主机,从上往下装入主机,听到"啪"一声,吸合到位后即可。 3. 带上眼罩。
- 3. 带上眼罩。 4. 按一下④(蓝色LED常亮) '嘀' 一声开机. ●常亮,默 认进入上一次选择的工作模式。 5. 将●距离脸部肌肤约5厘米处. 慢慢移动从下到上护理。

- D. 工作时间设置 1. 在待机状态下,按一次②、1档蓝色LED常亮,使用1分钟后,设备连续三声蜂鸣提示音后关机; 2. 在1档状态下,按一次②、2档蓝色LED常亮,使用3分钟后,设备连续三声蜂鸣提示音后关机; 3. 在2档状态下,按一次②、3档蓝色LED常亮,使用5分钟后,设备连续三声蜂鸣提示音后关机; 4. 在2档状态下,按一次②、4档蓝色LED常亮,使用12分钟后,设备连续三声蜂鸣提示音后关机; 5. 在4档状态下,按一次②、4档蓝色LED常亮,使用120分钟后,设备连续三声蜂鸣提示音后关机; 6. 在上档状态下,按一次②进入待机状态,1分钟后,设备连续三声蜂鸣提示音后关机。

E. 脉冲光模式 1. 在任何工作模式下,按一次❸(蓝色LED常亮) "嘀"一声,即可进入脉冲模式,❶闪烁。 2. 再按一次❸(蓝色LED熄灭) "嘀" 一声,即可恢复到 工作模式,❶常亮。

F. 关机

1. 在任何工作模式下,按一下❻设备连续三声蜂鸣提示音后关机。
2. 在任何工作模式下,到设定使用时间后,设备连续三声蜂鸣提示音后关机。

G. 允电 1. 连接♥(微型USB插头)与❺(微型USB接口)。 2. 连接磣(USB插头)到有电源供应的USB接口(例如:有 USB电源供应的AC适配器)。

感謝您購買Lifetrons®產品。本指南概述了操作方法和安全 F則。請仔細閱讀以正確使用產品,請妥善保留本手冊以備

如何使用 A. 選擇彩光頭 選擇適合自己的彩光頭❶(紅光頭)或者�(藍光頭)。

- B. 紅光模式
 1. 使用前請卸妝並清潔皮膚。
 2. 右手握住主機, 左手捏住●裝入主, 從上往下裝入主機, 聽到"啪"一聲, 吸合到位後即可。
 3. 帶上眼罩。
 4. 按一下金(藍色LED常亮)"嘀"一聲開機, ●常亮, 默認進入上一次選擇的工作模式。
 5. 將●距離臉部肌膚約5釐米處, 慢慢移動從下到上護理。

- C. 藍光模式 1. 使用前請卸妝並清潔皮膚。 2. 右手握住主機,左手捏住₽裝入主機,從上往下裝入主機,聽到"啪"一聲,吸合到位後即可。
- 機,聽到"啪"一聲,吸口却近極級了。 3. 帶上眼罩。 4. 按一下④(藍色LED常亮)"嘀"一聲開機,⑦常亮,默 認進入上一次選擇的工作模式。 5. 將**爭**距離臉部肌膚約5釐米處,慢慢移動從下到上護理。

- D. 工作時間設置
 1. 在侍機狀態下,按一次②. 1檔藍色LED常亮,使用1分鐘後,設備連續三聲蜂鳴提示音後關機;
 2. 在1檔狀態下,按一次②. 2檔藍色LED常亮,使用3分鐘後,設備連續三聲蜂鳴提示音後關機;
 3. 在2檔狀態下,按一次②. 3檔藍色LED常亮,使用5分鐘後,設備連續三聲蜂鳴提示音後關機;
 4. 召檔狀態下,按一次②. 4檔藍色LED常亮,使用12分鐘後,設備連續三聲蜂鳴提示音後關機;
 5. 在4檔狀態下,按一次②. L檔藍色LED常亮,使用120分鐘後,設備連續三聲蜂鳴提示音後關機;
 6. 在4檔狀態下,按一次②. 進入待機狀態,1分鐘後,設備連續三聲蜂鳴提示音後關機;

E. 脈衝光模式 1. 在任何工作模式下,按一次❸(藍色LED常亮)"嘀"一 聲,即可進入脈衝模式,❶閃爍。 2. 再按一次❸(藍色LED熄滅)"嘀"一聲,即可恢復到 工作模式,❶常亮。

- F. 關機 1. 在任何工作模式下,按一下♠設備連續三聲蜂鳴提示音 後閣機。 2. 在任何工作模式下,到設定使用時間後,設備連續三聲 蜂鳴提示音後關機。

G. 充電 1.連接 (微型USB插頭)與 (微型USB介面)。 2.連接 (USB插頭)到有電源供應的USB介面(例如:有 USB電源供應的AC適配器)。

EN Safety Precautions

- **Safety Precautions**Please follow the rules outlined in this guide closely to ensure
- Please follow the rules outlined in this guide closely to ensure your safety and flawless operation:

 This product is only intended for use on the face.

 Discontinue using the product immediately if any abnormal situation, allergic reaction or discomfort occurs during use.

 This product is a skin care device and is not made for medical purposes. If you are under medical treatment, please consult with your doctor before use.

- with your doctor before use.

 Keep the device clean after using.

 Do not expose to eyes directly.

 Before operation, wear eye goggles.

 Do not use any detergent or liquid to clean the surface of this product. Clean the LEDs surface with a dry cloth when needed.

 This product has a special lacquer when cleaning, do not use any corrosive solution which may cause damage to the lacquer or appearance.
- product. Clean the LEDs surface with a ray cloth when needed.

 This product has a special lacquer when cleaning, do not use any corrosive solution which may cause damage to the lacquer or appearance.

 Repair, removal or modification of this product is strictly prohibited. Improper handling may result in short circuits, product damage or even fire. Maintenance and warranty services will be void if unauthorized changes have been made to the product. Please contact an authorized dealer to obtain after-sales service if the product has a problem.

 Be cautious of any edges, uneven surfaces, metal parts, accessories or packaging to prevent possible injury or damage. Take note that this product should not be placed in your mouth.

 Do not use this product in locations with high temperatures or high humidify levels (e.g., bathrooms); ideally, the product should be used in a location free of excessive dust and not exposed to direct sunlight.

 Do not insert foreign objects or liquids into the product; this could damage the product.

 Refrain from dropping the product or bumping it against other objects. Avoid damage, collision and excessive pressure by always handling the product mear strong magnetic or electric fields this may cause the product failure.

 Do not pake this product in hazardous locations.

 The product may explode if disposed in a fire.

 Ould the product with other people.

 Children

ep out of reach of children. Do not allow children to play with your product or its accessories. They could hurt themselves or others and could accidentally damage the product. Your product and its accessories may contain small parts that could become detached and create a choking hazard.

Disposal of Electrical and Electronic Equipment

This symbol indicates that all electrical and electronic
equipment included with this product should not be treated as
household waste. Instead, it should be left at the appropriate
collection point for the recycling of electronic equipment. By
ensuring this product is disposed of correctly, you are helping to
prevent negative consequences for the environment and human
health. To recycle this product, please contact your local city
office, environmental protection agency, household waste
disposal service or where you purchased the product to learn
more about appropriate recycling methods.

Battery
It is recommended that you completely use the initial charge up, then recharge the product at least two more times to ensure the best possible performance.

A rechargeable battery can be charged and discharged over one hundred times. However, it will eventually wear out—this is not a defect and corresponds to normal everyday use. When the operating or standby time is noticeably shorter, it may be a sign that the battery has reached the end of it's life span. Please do

not make repairs, modifications, or installations without contacting an authorized Lifetrons representative.

- contacting an authorized Lifetrons representative.

 Limited Warranty
 If within 12 months of purchase this product or any part thereof is proven to be defective by reason of faulty workmanship or defect in materials, we will repair or replace the same product free of charge of labor or materials on condition that:

 1. The original invoice or sales receipt with the date of purchase is presented with the defective unit.

 2. Lifetrons does not take any responsibility for lost information of any kind and will not reimburse you for any such loss.

 3. The limited warranty is only valid if the original proof of purchase for this product, issued by a Lifetrons authorized dealer, specifying the date of purchase, is presented with the product to be repaired or replaced. Lifetrons reserves the right to refuse warranty service if this information has been removed or changed after the original purchase of the product from the dealer.

 4. The warranty does not cover product failures which have been
- caused by use of accessories or other peripheral devices which are not Lifetrons branded original accessories intended for use with the product. The warranty does not cover any damage caused by misuse, abuse, neglect or accidental

Please visit our website www.lifetrons.com or contact or

This user guide was originally composed in English and was subsequently translated into other languages. The fidelity of subsequent translations cannot be guaranteed. In case of conflict between the English version and another language version, the English version takes precedence.

and discretion of Lifetrons Switzerland As, Interrons internauonal Ltd. or Li-Tek without prior notice. Any devices or accessories no listed under "What's Inside" are in reference to compatibility only and are not included, Product images are for reference purposes only, color may vary from the actual product.

only, color may vary from the actual product.

"Lifetrons Beauté", "Lifetrons Beauté Switzerland", "Lifetrons Beauté Professional Skincare", "Lifetrons Switzerland", "Beauté Switzerland", "MyB" are trademarks or registered trademarks owned by Lifetrons Switzerland AG, Lifetrons International Ltd. or Li-Tek. All other brands and product names listed herein are trademarks or registered trademarks owned by their respective holders and are hereby acknowledged and recognized as such. "Copyright 2017 by Lifetrons Switzerland AG, Lifetrons International Ltd. and Li-Tek. All rights reserved.

- 本产品适用脸部肌肤使用。
 如出现任何异常反应、过敏或不适,请立即停止使用。
 本产品只作肌肤护理之用,并非供医疗用途使用,如正接受任何治疗,请先咨询医生。
 操作完毕后,请保持产品的清洁。

customer service center at customer **cs@lifetrons.com** to learn more about our new products and special offers.

Product specifications are subject to change at the sole decision and discretion of Lifetrons Switzerland AG. Lifetrons International

简中 安全守则

可则. • 本产品适用脸部肌肤使用。

- 4. The warranty does not cover product failures which have been
- breakage.

 5. The warranty does not cover product failures caused by modifications, repairs or disassembly by any person not authorized by the manufacturer.

 6. Any defective unit or part shall become property of the manufacturer.
- Additional Information
 Register your Lifetrons Beauté product online at www.lifetrons.com.

スェッス 内确保安全和操作正确,请先详细阅读及遵守以下的安全

- - 请勿直接照射干眼睛。
- 请勿直接照射于眼睛。
 操作前,请戴好本机配送的眼罩。
 请勿使用任何清洁剂或液体来清洁本产品的表面,本产品只可使用干布清洁。
 本产品有独特烤漆保护,清洁时请勿使用任何腐蚀性溶液,否则可能导致外表造成损坏。
 本机严禁自行修理、拆卸或改装。不适当的处理可能导致电线短路、产品损坏甚至火灾。曾被擅自改动的产品,均不保修。若产品产生问题,请到指定售后单位获得售后解各
- 售后服务。 音/DIM(牙)。 任何边缘切割位、不平滑的表面、金属零件、配件或包
- 任何辺緣切割伍、不平滑的表面、金属零件、配件或包装均有可能因意外而引致流血或受伤、请务必小心使用。不可将本产品置于口中。
 请勿在高温或湿度高的地方(如浴室)使用本产品,请在较少尘土的位置使用本产品,不得暴露在诸如日照、火烤或类似的过热环境中。
 请勿将异物或液体放进产品,这可能会损坏产品。
 请尽量避免本产品跌落、碰撞或被过分加压,请尽量轻数本产品
- 放本产品。 不可将产品放在有强烈磁场或是电场的环境,否则可能 导致产品发生故障。 • 请勿于危险的环境中使用。
- 本产品弃置在明火中可能会引起爆炸。考虑到个人卫生,请勿与他人共用本产品

/ **LEE** 不要让儿童接触。不要让儿童玩本产品或其配件。这可能 会导致伤害到自己或他人,或者意外地损坏产品。产品或 其附件所包含的若干小部件可能会脱落,从而导致儿童窒 1800年85 正确弃置电子用品 正明开直电子用品 量如在本产品的电气和电子设备上标有这个符号,则表示 该设备不应被视为一般家居(居家)垃圾处理。相反,该设备 应交到适当的收集点作循环回收处理。通过正确的弃置,

建议您在最初两次使用时把电池完全用完再充电, 以确保

可充电电池能够充电、放电超过100次,但最终电池会达到寿命极限。这不属于本产品的缺陷,而是每日正常使用的结果。当电池续航时间明显缩短,可能表示电池已经达到寿命极限。请联系Lifetrons授权的代理,切勿自行维修 改装或安装本机。

- 保修及支持服务 本产品提供12个月保修。若在保修期内,本产品在正常使 用和服务情况下因设计、材料或工艺缺陷而出现操作问题 而需要保修服务,我们将根据以下的条款决定本产品需要
- 进行维修或更换: 1. 请出示当日购买的发票或收据,以及有问题的产品。 2. Lifetrons不会就任何类型数据的损失负责,也不会向您补偿任何这些损失。 3. 要保修本产品、必须出示由Lifetrons授权的经销商为原购买者发出列有购买日期的原购买证明。如果在购买本产品后,保修单被撤换或修改,Lifetrons保留拒绝保修的权利。

- 对于因使用非Lifetrons的原厂配件或周边装置而导致的产品问题,本公司不会提供保修。对于因使用不当、 滥用、旅忽或意外损坏所造成的破损,本公司均不会提出。
- 供保修。 5. 保修范围不包括因改装,修理或拆卸由不是由制造商授

权的任何人的产品故障。 6. 任何缺陷的设备或部件将成为厂商的财产。

您可到我们的网站www.lifetrons.com在线登记您的Lifetrons Beauté产品。

请访问我们的网站www.lifetrons.com或发电邮到 cs@lifetrons.com与我们的客户服务中心联系,以了解更多有关我们的新产品和特价优惠。

本使用手册原以英文编写,并在随后翻译至其他语言。翻译 语言的准确性不能保证。若英文版本与其他语言版本存在任 何歧义,概以英文版为准。 产品规格由Lifetrons、Lifetrons Switzerland AG、Lifetrons International Limited和Li-Tek自行决定及处理,无须事先通知即可进行修订。任何设备或配件未列入"产品包装内含物品",仅供兼容性参考用,并不包含于产品中。图片仅供参考,实际产品颜色可能会有变化。

"Lifetrons Beauté", "Lifetrons Beauté Switzerland", "Lifetrons Beauté", "Lifetrons Beauté Switzerland", "Lifetrons Beauté Professional Skincare", "Lifetrons Switzerland", "Beauté Switzerland", "MyB"是Lifetrons Switzerland AG, Lifetrons International Limited和 Li-Tek所拥有的商标或注册商标。所列的所有其他品牌和严 品名称是其各自所有者所拥有的商标或注册商标,特此声明 和确认。© 2017 Lifetrons Switzerland AG、Lifetrons International Limited和Li-Tek. 保留所有权利。

繁中 安全守則

- 確保安全和操作正確,請先詳細閱讀及遵守以下的安全 為確保安全相操作止催,請先評細閱讀及變寸以下的安全 守則: •本產品適用臉部肌膚使用。 •如出現任何異常反應,過敏或不適,請立即停止使用。 •本產品只作肌膚護理之用,並非供醫療用途使用,如正 接受任何治療,請先向醫生查詢。 •操作完單後,請保持產品的清潔。 •達如音來與針於即時

- 請勿直接照射於眼睛。操作前,請戴好本機配送的眼罩。請勿使用任何清潔劑或液體來清潔本產品的表面,本產 品只可使用乾布清潔。 • 本產品有獨特烤漆保護,清潔時請勿使用任何腐蝕性溶
- 本產品有獨特考漆保護,清潔時請勿使用任何腐蝕性溶液,否則可能導致外表造成損壞。
 本機嚴禁自行修理,拆卸或改獎。不適當的處理可能導致電線短路、產品損壞甚至火災。曾被擅自改動的產品,均會失去保養效力。若產品產生問題,請到指定售後單位獲得售後服務。
 任何邊緣切割位、不平滑的表面、金屬零件、配件或包裝均有可能因愈外而引致流血或受傷,請務必小心使用不可整本產品零於口由
- 不可將本產品置於口中。請勿在高溫或濕度高的地方(如浴室)使用本產品,請 在較少塵土的位置使用本產品,不得暴露在諸如日照、 火烤或類似的渦熱環境中。

- 請勿將異物或液體放進產品,這可能會損壞產品。請盡量避免本產品跌落、碰撞或被過分加壓,請盡量輕 放本產品。 • 不可將產品放在有強烈磁場或是電場的環境,否則可能
- 導致產品發生故障。 •請勿於危險的環境中使用。

本產品棄置在明火中可能會引起爆炸。考慮到個人衛生,請勿與他人共用本產品 兒童 不要讓兒童接觸。不要讓兒童玩本產品或其配件。這可能 會導致傷害到自己或他人,或者意外地損壞產品。產品或 其附件所包含的若干小部件可能會脫落,從而導致兒童窒

息的危險。

正確棄置電子用品 图如在本產品的電氣和電子設備上標有這個符號,則表示該設備不應被視為一般家居(居家)垃圾處理。相反,該設備應交到適當的收集點作循環回收處理。通過正確的棄置, 您欠接了理境和人們的健康、防止了因棄置不留而產生的 負面效果。關於本產品的回收方法,請聯繫您當地的市政 辦事處、環保局、家居(居家)垃圾處理中心、回收場或您 購買本產品的店舗,取得適當的回收處理方式建議。

电记 建議您在最初兩次使用時把雷池完全用完再充電,以確保

可充電電池能夠充電、放電超過100次,但最終電池會達到壽命極限。這不屬於本產品的缺陷,而是每日正常使用的結果。當電池續航時間明顯縮短,可能表示電池已經達到壽命極限。請聯繫Lifetrons授權的代理,切勿自行維修、改裝或安裝本機。

保修及支持服务 味度及又有服男 本産品提供12個月保修。若在保修期內,本産品在正常使 用和服務情況下因設計、材料或工藝缺陷而出現操作問題 而需要保修服務,我們將根據以下的條款決定本產品需要 が2004年20世紀

進行維修或更換: 1. 請出示當日購買的發票或收據,以及有問題的產品。

- 2. Lifetrons不會就任何類型數據的損失負責,也不會像 您補償任何這些損失。 3. 要保修本產品,必須出示由Lifetrons授權的經銷商為 原購買者發出列有購買日期的原購買證明。如果在購買 本產品後,保修卡(單)被撤換或修改,Lifetrons保留拒
- 本產品後,保修卡(單)被撤換或修改,Lifetrons保留拒絕保修的權利。

 4. 對於因使用非Lifetrons的原廠配件或周邊裝置而導致的產品問題,本公司不會提供保修。對於因使用不當、濫用、疏忽或意外損壞所造成的破損,本公司均不會提供保修。

 5. 保修範圍不包括由任何非授權人員改裝,修理或拆卸造成的故障。
- 成的故障。 6. 任何缺陷的設備或部件將成為廠商的財產。

查詢更多資料

堂前更多資料 您可到我們的網站www.lifetrons.com在線登記您的 Lifetrons Beauté產品。 請訪問我們的網站www.lifetrons.com或發電郵到 cs@lifetrons.com與我們的客戶服務中心聯繫,以了解更 多有關我們的新產品和特價優惠。

本使用手冊原以英文編寫,並在隋後翻譯至其他語言。翻譯

語言的準確性不能保證。若英文版本與其他語言版本存在任 何歧義,概以英文版為准。

產品規格由Lifetrons、 Lifetrons Switzerland AG、 Lifetrons International Limited和Li-Tek自行決定及處理,無須事先通 知即可進行修訂。任何設備或配件未列入"產品包裝內含物品",僅供相容性參考用,並不包含於產品中。圖片僅供參考,實際產品顏色可能會有變化。

"Lifetrons Beauté", "Lifetrons Beauté Switzerland", "Lifetrons Beauté Professional Skincare", "Lifetrons Switzerland", "Beauté Switzerland", "MvB"是Lifetrons Switzerland AG、Lifetrons International Limited和Li-Tek所擁有的商標或注册商標。所 列的所有其他品牌和產品名稱是其各自所有者所擁有的商 標或注册商標,特此聲明和確認。© 2017 Lifetrons Switzerland AG、Lifetrons International Limited和Li-Tek. 保留